

## ОТЗЫВ

**второго официального оппонента на диссертацию и автореферат Солиходжаевой Шахнозахон Анварходжаевны: «Конъюнкционализация полнозначных слов в служебные слова в таджикском и узбекском языках», представленных на соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности 10.02.20–сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное языкознание**

Актуальность изучения представленной темы в синхронно-типологическом аспекте на материалах таджикского и узбекского языков представляет глубокий интерес, во-первых, анализ процесса образования служебных слов путем конъюнкционализации (перехода полнозначных слов в служебные) дают ценный материал для решения ряда лексикологических, семасиологических и грамматических вопросов; во-вторых, решаются вопросы о закономерностях развития слов в зависимости от той части речи, к которой данное слово принадлежит и вопросы о взаимодействии лексических и грамматических значений в слове.

Несмотря на обширное количество имеющейся литературы в таджикском и узбекском языкознаниях отсутствует специальная работа по теме исследуемой диссертантом Солиходжаевой Ш.А. проблеме (о переходе единиц полнозначных слов в служебные на материалах таджикского и узбекского языков). Эти материалы частично встречаются в учебниках вузов и академических изданиях таджикского и узбекского языков без сопоставительного анализа в синхронно-типологическом аспекте.

Типологическое различие таджикского и узбекского языков более прозрачно представляется и при сопоставительном рассмотрении процесса конъюнкционализации полнозначных слов в служебные в этих языках, чем и определяется, по утверждению соискателя, актуальность темы настоящего диссертационного исследования.

В диссертации, представленной к публичной защите, соискателем Солиходжаевой Шахнозахон Анварходжаевной исследованы вопросы установления основных закономерностей перехода форм отдельных полнозначных слов в разряд служебных, определения характера конъюнкционализации по знаменательным частям речи, выявления характера конъюнкционализации форм именных существительных, глагольных лексем, лексических единиц из наречий в служебные слова в таджикском и узбекском языках.

Впервые в таджикском и узбекском языкознаниях выявлены сходства и различия процесса конъюнкционализации полнозначных слов в служебные и их лингвистических причин, рассмотрен процесс конъюнкционализации других знаменательных частей речи в служебные слова в таджикском и узбекском языках.

Мы разделяем позицию соискателя Солиходжаевой Ш.А. в том, что типологическое различие таджикского и узбекского языков более прозрачно представляется при сопоставительном рассмотрении в этих языках процесса конъюнкционализации полнозначных слов в служебные. Конъюнкционализацией, т.е. переходом полнозначных слов в служебные определяется внутренняя закономерность развития языка, где важную роль играют пути и способы образования новых слов, что в языкознании является недостаточно изученным.

В диссертации соискатель Солиходжаева Ш.А. весьма корректно и емко раскрывает суть конъюнкционализации. В Словаре лингвистических терминов зафиксирован термин «конъюнктив» в значении сослагательного наклонения. Имеется в нем и термин «конъюнкционализация» с интерпретацией «переход наречия, именной словоформы и т.п. в разряд союзов». С этой точки зрения, конъюнкционализация находится на одном уровне с понятиями адвербиализации, вербализации, субстантивации, прономинализации и др., которые обозначают переход лексем из других частей речи в существительные (субстантивация), прилагательные

(адъективация), наречие (адвербиализация), глаголы (вербализация), местоимения (прономинализация) и т.д.

Соискатель Солиходжаева Ш.А. справедливо утверждает, что основной базой служебных слов является система знаменательных частей речи. Характерной чертой служебных слов является наличие в их составе многих переходных, функционально-служебных слов. Знаменательное слово при функциональном переходе, т.е. при конъюнкционализации, в постпозитивное служебное слово подвергается изменениям и приобретает новые качества.

Диссертант Солиходжаева Ш.А. отмечает, что система служебных слов в каждом языке, в том числе в узбекском и таджикском языках, продолжает расширяться, грамматически совершенствоваться. Об этом свидетельствует система каждого формально-грамматического разряда общей системы служебных частей речи изучаемых языков.

По справедливому утверждению соискателя, в языке нет абсолютной границы между категориями знаменательных и служебных слов, есть лишь равная степень «служебности» - «знаменательности», то есть большая или меньшая степень преобладания синтаксических функций над лексическим значением.

На наш взгляд, актуальность исследования обусловлена также необходимостью изучения закономерностей и способов конъюнкционализации, т.е. перехода отдельных форм полнозначных слов в разряд служебных слов, в основном предлогов (в таджикском языке) и послелогов (в узбекском языке).

В диссертации автором раскрыта сущность понятия «конъюнкционализация». Термин «конъюнкционализация» употребляется в ином, наиболее широком значении, а именно: перехода в союзные слова не только наречий, но и всех знаменательных слов, и не только в союзы и союзные слова, но и в служебные слова вообще.

Диссертант Солиходжаева Ш.А. подчеркивает, что в грамматическом строе таджикского и узбекского языков обнаруживается определенное

различие в отношении характера функционирования формальных элементов, посредством которых выражаются определенные значения грамматического плана (плана выражения). Она утверждает, что сходство грамматического строения узбекского и таджикского языков обнаруживается в планах содержания их грамматических строев.

Примечательной стороной диссертации является то, что в ней впервые в монографическом плане проводятся анализ и интерпретация процесса образования служебных слов (в основном предлогов, послелогов и союзов), путем конъюнкционализации полнозначных слов в таджикском и узбекском языках в синхронно-сопоставительном аспекте.

Основные научные результаты, полученные соискателем, заключаются в том, что:

1. для исследования представленной проблемы были выделены три основные группы в системе частей речи: а) лексико-грамматические классы слов; б) формально-грамматические классы слов; в) формально-прагматические классы слов;

2. поскольку узбекский язык относится к исключительно суффиксальным языкам, в его грамматическом строе функционируют предлоги. Таджикский язык является исключительно префиксальным, поэтому в его грамматическом строе активнее употребляются предлоги;

3. основными условиями конъюнкционализации, т.е. перехода отдельных форм полнозначных слов в разряд служебных (предлогов, послелогов и союзов) являются: а) изменение категориального значения данного полнозначного слова в направлении укрепления в нем значений объективности и релятивности в результате развития необычных смысловых и синтаксических его связей с другими словами и предложениями; б) закрепление за данным словом определенного места и порядка слов (обязательная препозиция по отношению к следующему за ним полнозначному слову) и устойчивость сочетания подлежащих слиянию слов;

4. конъюнкционализация и ее процессы являются одним из основных источников обогащения и расширения количества служебных слов, ибо количество служебных слов в языке по сравнению с количеством знаменательных весьма ограничено. Число служебных слов, таким образом, увеличивается за счет перехода знаменательных слов в разряд служебных внутри самого языка;

5. узбекский и таджикские языки отличаются друг от друга и в отношении характера процесса конъюнкционализации наречий, которые более активны и склонны к процессу конъюнкционализации, чем процесс конъюнкционализации наречий таджикского языка. Это объясняется, прежде всего, тем, что по грамматическому строю узбекский и таджикские языки относятся к языкам различных типов.

Теоретическая ценность исследования заключается в том, что его результаты могут стать теоретической и методологической базой для новых исследований в области производных служебных слов путем конъюнкционализации полнозначных слов в таджикском и узбекском языках.

Автором диссертации доказано значение изучения особенностей образования и функционирования служебных слов в синхронно-сопоставительном аспекте на материале таджикского и узбекского языков.

Вызывает одобрение выявление типологических особенностей конъюнкционализации в таджикском и узбекском языках.

Предложенная концепция исследования языков разного грамматического строя представляет собой один из путей эффективного рассмотрения внутренней организации языка, его функционирования в речи, соотносимости с экстралингвистической действительностью и прагматической ориентации языковых единиц и их элементов в процессе взаимодействия и создания различных планов коммуникации.

Результаты исследования Солиходжаевой Ш.А. могут быть использованы в практике преподавания курса сопоставительной грамматики

студентам-филологам высших учебных заведений. Кроме того, материалы исследования могут быть использованы при составлении терминологических, толковых, двуязычных и историко-этимологических словарей, в системе повышения квалификации преподавателей-русистов, в создании учебных пособий.

Достоверность и обоснованность основных положений и выводов исследования обеспечиваются внутренней непротиворечивостью полученных данных, их соответствием теоретическим положениям и выводам, последовательной реализацией методологических основ исследования. Соискателем Солиходжаевой Ш.А. представлен достаточный для получения объективных выводов объем фактического материала сопоставляемых языков, адекватность методов анализа, поставленные цели и осмысление значительного количества научных источников, опора на признанные положения современной лингвистической науки.

Основные результаты диссертации опубликованы в 10 печатных работах, 4 - из которых в изданиях, рекомендованных ВАК Министерства образования и науки Российской Федерации.

Основные результаты исследования представлены также в материалах Международных и Республиканских научно – практических и теоретических конференций, получивших одобрение ведущих филологов страны.

Диссертация Солиходжаевой Ш.А. является результатом самостоятельного научного поиска соискателя, где изучены закономерности и способы конъюнкционализации, т.е. переход отдельных форм полнозначных слов в разряд служебных слов, в основном предлогов (в таджикском языке) и послелогов (в узбекском языке).

Структура диссертации и избранные методы исследования способствуют решению поставленных соискателем задач. Исследование составляет единое целое, характеризующееся разнообразием инновационных поисков. Оно осуществляет синтез основных положений традиционных

научных изысканий и новых представлений, возникших в последние десятилетия.

Диссертационная работа Солиходжаевой Ш.А. состоит из введения, трех глав, выводов по каждой главе, заключения и списка использованной литературы. Каждая из глав тематически завершена и в то же время композиционно взаимосвязана общей тенденцией развития методической стратегии по исследуемой проблеме.

Во введении обосновывается актуальность исследования, её теоретическая и прикладная значимость, цели и задачи исследования, научная новизна, определены методологические основы изучения, а также объект и базисный материал диссертации,

В связи со сказанным во введении работы представляется своеобразная схема сопоставительного исследования проблем диссертации, которая получила в дальнейшем свое отражение при определении целей и задач исследования, выявляющих характер и специфику лингвистического анализа объекта исследования. Целевые задачи аргументированно отработаны и отражают реальные аспекты изучения проблемы диссертации.

Содержание первой главы диссертации под названием «Теории классификации частей речи в сравниваемых языках» говорит о серьезном изучении и творческом использовании научной литературы, относящейся к разрабатываемой в диссертации проблематике. Научную ценность представляют и подробные комментарии к сообщаемым сведениям фактологического материала.

Вторая глава «Процесс конъюнкционализации в таджикском и узбекском языках» раскрывает функционально-семантические взаимоотношения предлогов и послелогов, предложных и послеложных слов в таджикском и узбекском языках. Соискателю Солиходжаевой Ш.А. удалось показать, что в таджикском и узбекском языках почти однозначно трактуются модальные слова, частицы и междометия. Диссертант Солиходжаева Ш.А. объясняет это тем, что единицы этих категорий в

отношении лингвистической их природы не отличаются друг от друга. Модальные слова, частицы и междометия узбекского и таджикского языков отличаются друг от друга лишь в отношении перцептивно-фонетической оформленности и в отношении количественного различия.

В третьей главе диссертационной работы «Типологические особенности конъюнкционализации в таджикском и узбекском языках» диссертант Солиходжаева Ш.А. аргументирует, что конъюнкционализованные имена в своем новом, грамматикализованном употреблении выражают синтаксические отношения подчинения совместно с аффиксом пространственных падежей. Они совместно с предшествующим им именем выступают как обстоятельства места. При этом, подчеркивает диссертант, сочетание «имя + конъюнкционализованное имя» всегда выступает как один член словосочетания.

В заключение подведены итоги исследования и представлены научные результаты.

Все вышеизложенное позволяет считать, что тема диссертации актуальна в теоретическом и практическом плане, что заключается в реализации такой проблемы, как исследование закономерностей и способов конъюнкционализации, т.е. перехода отдельных форм полнозначных слов в разряд служебных слов, в основном предлогов (в таджикском языке) и послелогов (в узбекском языке).

Несмотря на отмеченные положительные стороны исследования, следует отметить и некоторые недочёты и высказать свои пожелания:

1. Следует подчеркнуть несоразмерность глав. Третья глава охватывает 60 страниц, в то время, как первая и вторая – 26 и 25 страниц соответственно.

2. Следовало бы усилить содержательную часть выводов и предложений, поскольку в диссертации имеется немало конкретных конструктивных положений, заслуживающих отражения в этом разделе.



3. Считаем целесообразным выделить в отдельный глоссарий встречающиеся в диссертации и автореферате научные термины.

4. В диссертации и автореферате, к сожалению, встречаются стилистические шероховатости и недочеты технического характера.

В целом, указанные замечания не умаляют общей высокой оценки диссертационной работы Солиходжаевой Ш.А.

В автореферате сформулирована актуальность и основная цель работы, описаны использованные методы теоретического анализа, обоснована достоверность, научная новизна и практическая значимость полученных результатов, приведены научные положения, выносимые на защиту, и информация об апробации работы, описаны структура и объем диссертации, краткое содержание работы по главам, результаты и выводы диссертационной работы. Автореферат и опубликованные работы диссертанта в достаточной степени отражают основное содержание диссертации.

Характеризуя проведенное исследование в целом, следует отметить, что диссертанту Солиходжаевой Ш.А. удалось представить на обозрение диссертационного совета достаточно качественное исследование. При этом нужно дать должное автору диссертации, что она показала себя как умелый, эрудированный, вполне сформированный, самостоятельный исследователь.

Диссертация выполнена на высоком научном уровне, содержит оригинальные результаты и представляет собой законченную работу.

Диссертация является научно-квалификационной работой, содержащей решение актуальной задачи, имеющей существенное значение для филологической науки и практики. Диссертация Солиходжаевой Шахнозахон Анварходжаевны: «Конъюнкционализация полнозначных слов в служебные слова в таджикском и узбекском языках» представляет собой законченное исследование и вполне соответствует требованиям ВАК Министерства образования и науки Российской Федерации, предъявляемым к

кандидатским диссертациям, а ее автор заслуживает присуждения ей  
искомой ученой степени кандидата филологических наук по специальности  
10.02.20–сравнительно-историческое, типологическое и сопоставительное  
языкознание.

**Официальный оппонент:**

Кандидат филологических наук  
(10.02.20–сравнительно-историческое,  
типологическое и сопоставительное языкознание),  
доцент кафедры английской филологии  
Таджикского государственного  
института языков им. С. Улугзода



**Даминова Мадина Зокировна**

26 февраля 2021 г.

**Контактная информация:**

**Адрес:** 734019, Республика Таджикистан,  
г. Душанбе, ул. Мухаммадиева, 17/6  
**Тел.:** (+992) 98 870 96 00 (моб.)  
372 32 50 00

**Эл. почта:** [madina.daminova@mail.ru](mailto:madina.daminova@mail.ru)

*«Подпись Даминовой М.З. заверяю»*

Начальник отдела кадров  
Таджикского государственного  
института языков  
им. Сотима Улугзода



**Наджмуддинов Шохиддин Мирзомуддинович**

26 февраля 2021 г.

**Список**

**научных трудов кандидата филологических наук, доцента Даминовой Мадины Зокировны  
Научная работа: «Сопоставительный анализ парных синонимов русского и таджикского языков»**

№	Наименование работы, её вид	Форма работы	Выходные данные	Объём работы	
				стр.	п.л.
1	2	3	4	5	6
1.	Лексико-семантический анализ парных синонимов в составе субстантивированных единиц русского и таджикского языков (статья)	печатная	Вестник национального университета Таджикистана. Серия «Филология».- Душанбе: Сино, 2020. № 5 (№ 493 в перечне реценз.изд.) ISSN 2413-516X	166-170	0.3
2.	Синонимические единицы и их композиционно-стилистическая характеристика в русском и таджикском языках (статья)	печатная	Вестник Института языков. Серия филологических, педагогических и исторических наук - Душанбе, 2020 №4(40) ISSN 2226-9355	5-12	0.4

3.	Лексико-семантические особенности фразовых глаголов в английском языке и способы их передачи в русском и таджикском языках (статья)	печатная	Магариалы республиканской научно-теоретической конференции; ТГИЯ им. С. Улугзода, Душанбе-2016	106-110	0.3
4.	Понятие редупликации в русском и таджикском языках и их отличительные черты от парных синонимов (статья)	печатная	Вестник Института языков. Серия филологических, педагогических и исторических наук - Душанбе, 2016 №3(23) ISSN 222-9355	53-56	0.25
5.	Синонимы в составе наречий и других частей речи русского и таджикского языков (статья)	печатная	Вестник Таджикского национального университета. Серия «Филология».- Душанбе: Сино, 2015. – № 4/4 (171) (№ 493 в перечне реценз.изд.) ISSN 2074-1847	112-118	0.4

6.	Парные синонимы в составе глаголов в русском и таджикском языках (статья)	печатная	Вестник национального Серия «Филология».- Душанбе: Сино, 2014 . – № 4/5(143) (№ 493 в перечне реценз.изд.) ISSN 2074- 1847	Таджикского университета.	34-38	0.3
7.	Функциональное назначение парных синонимов русского и таджикского языков на морфологическом уровне (статья)	печатная	Вестник национального Серия «Филология».- Душанбе: Сино, 2014. – № 4/6(146) (№ 493 в перечне реценз.изд.) ISSN 2074- 1847	Таджикского университета.	147-151	0.3
8.	Функциональное назначение парных синонимов на синтаксическом уровне русского и таджикского языков (статья)	печатная	Вестник педагогического университета. Серия общественных, гуманитарных и филологических наук.- Душанбе: ТГПУ, 2014. – № 4 (59) ISSN 2219- 5408		380-386	0.4

9.	Общая характеристика грамматических свойств парных синонимов в русском и таджикском языках (статья)	печатная	Ростки слова: сб. статей аспирантов, соискателей и магистрантов: матер. научно-теоретич. конф. Душанбе: ТГИЯ, 2014	29-34	0.4
----	---	----------	--	-------	-----

Кандидат филологических наук,  
доцент кафедры английской филологии  
Таджикского государственного  
института языков им. С. Улугзода



**Даминова Мадина Зокировна**

26 февраля 2021 г.

**Контактная информация:**

Адрес: 734019, Республика Таджикистан,  
г. Душанбе, ул. Мухаммадиева, 17/6  
Тел.: (+992) 98 870 96 00 (моб.)

372 32 50 00

Эл. почта: [madina.daminova@mail.ru](mailto:madina.daminova@mail.ru)

Сайт: [www.ddzt.tj](http://www.ddzt.tj)

«Подпись Даминовой М.З. заверяю»

Начальник отдела кадров Таджикского  
государственного института языков  
имени Сотима Улугзода



26 февраля 2021 г.

**Наджмуддинов Шохиддин Мирзомуддинович**